

## ภาษา วรรณกรรมและวัฒนธรรม

๖

### วรรณกรรมกับบทเพลง

๗

### วรรณคดีไทยในเพลงไทยสากล

๑๑

๑. เพลงไทยสากลที่นำเนื้อหามาจากวรรณคดีไทย  
โดยมิได้เปลี่ยนแปลงถ้อยคำเดิม

๑๒

๒. เพลงไทยสากลที่นำเนื้อหามาจากวรรณคดีไทย  
แต่เปลี่ยนแปลงถ้อยคำบางคำเพิ่มคำบางคำ  
หรือตัดคำบางคำ

๒๔

๓. เพลงไทยสากลที่นำเนื้อหาบางส่วนมาจาก  
วรรณคดีไทย แล้วนำมาแต่งเนื้อใหม่เพิ่มขึ้น

๔๑

๔. เพลงไทยสากลที่แต่งเนื้อขึ้นใหม่

โดยได้แนวความคิดหรือความบันดาลใจ  
จากวรรณคดีไทย

๕๖

### ความสัมพันธ์ระหว่างวรรณคดีไทยกับเพลงไทยสากล

๑๑๗

### บรรณานุกรม

๑๑๙

### ภาคผนวก

๑๒๕